

## **OBSAH**

<b>ÚVOD</b> .....	<b>177</b>
Symboly používané v tomto návodu .....	177
Písmena v závorkách .....	177
Problémy a řešení .....	177
<b>BEZPEČNOST</b> .....	<b>177</b>
Základní bezpečnostní opatření .....	177
<b>POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM</b> .....	<b>178</b>
<b>NÁVOD K POUŽITÍ</b> .....	<b>178</b>
<b>POPIS</b> .....	<b>178</b>
Popis spotřebiče .....	178
Popis ovládacího panelu .....	178
Popis příslušenství .....	179
<b>PŘEDBĚŽNÉ OPERACE</b> .....	<b>179</b>
Kontrola spotřebiče .....	179
Instalace spotřebiče .....	179
Připojení spotřebiče .....	179
První uvedení spotřebiče do chodu .....	179
<b>ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE</b> .....	<b>180</b>
<b>VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE</b> .....	<b>180</b>
<b>NASTAVENÍ MENU</b> .....	<b>180</b>
Odvápnění .....	180
Nastavení času .....	180
Automatické vypnutí .....	180
Automatické zapnutí .....	181
Nastavení teploty .....	181
Úspora energie .....	181
Nastavení tvrdosti vody .....	181
Nastavení jazyka .....	182
Instalovat filtr .....	182
Výměna filtru .....	182
Aktivace/deaktivace zvukového hlášení .....	182
Tovární nastavení (reset) .....	182
Funkce statistika .....	182
<b>PŘÍPRAVA KÁVY</b> .....	<b>182</b>
Volba chuti kávy .....	182
Volba množství kávy v šálku .....	182
Odpovídající káva .....	183
Množství v šálku (ml) .....	183
Naprogramování množství mé kávy .....	183
Nastavení kávomlýnku .....	183
Doporučení pro dosažení teplejší kávy .....	183
Příprava kávy s použitím zrnkové kávy .....	183
Příprava kávy s použitím namleté kávy .....	184
<b>PŘÍPRAVA CAPPUCINA A HORKÉHO MLÉKA (NEZPĚNĚNÉHO)</b> .....	<b>184</b>
Příprava horkého mléka (nezpěněného) .....	185
Vyčištění kávovaru po použití .....	185
<b>PŘÍPRAVA HORKÉ VODY</b> .....	<b>185</b>
<b>ČIŠTĚNÍ</b> .....	<b>185</b>
Čištění spotřebiče .....	185
Čištění zásobníku na sběr kávové sedliny .....	186
Čištění vaničky na sběr kapek a nádržky na kondenzát .....	186
Čištění vnitřních částí spotřebiče .....	186
Čištění nádrže na vodu .....	186
Čištění hubice výpusti kávy .....	186
Čištění násypky pro sypání předemleté kávy ... 186	
Čištění spařovače .....	187
<b>ODVÁPŇOVÁNÍ</b> .....	<b>187</b>
<b>NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY</b> .....	<b>188</b>
Měření tvrdosti vody .....	188
Nastavení tvrdosti vody .....	188
<b>ZMĚKČOVACÍ FILTR</b> .....	<b>188</b>
Instalace filtru .....	189
Výměna filtru .....	189
Vyjmutí filtru .....	189
<b>TECHNICKÉ ÚDAJE</b> .....	<b>190</b>
<b>LIKVIDACE</b> .....	<b>190</b>
<b>HLÁŠENÍ ZOBRAZOVANÁ NA DISPLEJI</b> .....	<b>191</b>
<b>ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ</b> .....	<b>192</b>

## ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a cappuccina "ECAM 23.420".

Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým spotřebičem.

Udělejte si pár volných minut k pročtení tohoto návodu k použití.

Zamezíte tím možnému riziku nebo poškození spotřebiče.

### Symbole používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Tyto je nutné vždy přísně dodržovat.



**Nebezpečí!**

Nerespektování může být nebo je příčinou úra-  
zu elektrickým proudem s ohrožením života.



**Pozor!**

Nerespektování pokynů může být nebo je pří-  
činou úrazu nebo poškození spotřebiče.



**Nebezpečí opaření!**

Nerespektování může být nebo je příčinou po-  
pálení nebo opaření.



**Poznámka:**

Tento symbol upozorňuje na informace důle-  
žité pro uživatele.

### Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, kte-  
rá je uvedena v Popisu spotřebiče (str. 3).

### Problémy a řešení

V případě problémů se je nejprve pokuste  
odstranit sami podle pokynů uvedených v od-  
stavcích "Hlášení zobrazovaná na displeji" na  
str. 191 "Řešení problémů" na str. 192.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě nebo  
pro získání dalších informací doporučujeme  
obrátit se telefonicky na asistenční zákaznic-  
kou službu na čísle uvedeném na listu "Zákaz-  
nický servis".

Pokud vaše země není na tomto listu uvede-  
na, zatelefonujte na číslo uvedené v záručním  
listu. Pro případné opravy je třeba kontakto-  
vat výhradně středisko technické pomoci De  
Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu,  
který je přiložen ke spotřebiči.

## BEZPEČNOST

### Základní bezpečnostní opatření



**Nebezpečí!**

Vzhledem k tomu, že spotřebič je napájen z  
elektrické sítě, nelze vyloučit úraz elektrickým  
proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se spotřebiče, pokud máte  
mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mok-  
ré ruce.
- Zabezpečte, aby zásuvka elektrického  
proudu byla vždy volně přístupná a v pří-  
padě potřeby se dala vytáhnout zástrčka.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout, uchop-  
te ji přímo. Nikdy netahejte za přívodní  
šňůru, neboť by se mohla poškodit.
- Zařízení zcela odpojte stisknutím hlavní-  
ho spínače na zadní straně spotřebiče v  
poloze 0 (obr. 6).
- V případě poruch přístroje se je nepokou-  
šejte sami opravit.  
Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zá-  
suvky a obraťte se na Technický servis.
- V případě poškození zástrčky nebo pří-  
vodního elektrického kabelu je nechejte  
vyměnit výhradně v servisním středisku;  
předejdete tak jakémukoli riziku.



**Pozor!**

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyren,  
atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



**Pozor!**

Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani  
dětem) s omezenými psychickými, fyzickými  
nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedo-  
statečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud  
nejdou pod pečlivým dohledem osoby, která  
je zodpovědná za jejich bezpečnost a zdraví.  
Děti je třeba mít pod dozorem a zajistit, aby  
spotřebič nepoužívaly ke hrám.



### Nebezpečí: Nebezpečí opaření!

Tento spotřebič produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

## POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Tento spotřebič je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné.

Tento spotřebič není vhodný pro komerční využití.

Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím spotřebiče.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití. Není určen pro použití v:

- prostředí používané jako kuchyň pracovníky v obchodech, na úřadech a v jiných pracovních prostorách
- agroturistice
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- pronajatých pokojích

## NÁVOD K POUŽITÍ

Před zahájením používání spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod.

- Před zahájením používání spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením těchto pokynů.




### Poznámka:

Tento návod uschovejte. V případě předání spotřebiče jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.


## POPIS

### Popis spotřebiče






(str. 3 - )

- A1. Kontrolní panel
- A2. Regulační knoflík pro stupeň hrubosti mletí kávy
- A3. Prostor pro šálky
- A4. Víko nádrže na zrnkovou kávu
- A5. Víko násypky na mletou kávu
- A6. Násypka pro vsypání mleté kávy
- A7. Nádrž na zrnkovou kávu
- A8. Hlavní vypínač
- A9. Nádrž na vodu
- A10. Dvířka spařovače
- A11. Spařovač
- A12. Výpust kávy (s nastavitelnou výškou)
- A13. Nádrž na sběr kávové sedliny
- A14. Nádržka na zachycení kondenzátu
- A15. Táček na odkládání šálků
- A16. Indikátor hladiny vody ve vaničce na sběr kapek
- A17. Vanička na sběr kapek
- A18. Objímka volby pěnovače
- A19. Pěnovač
- A20. Regulační knoflík páry/horké vody

### Popis ovládacího panelu


(str. 2 - )

*Některé z tlačítek z panelu mají dvojí funkci: druhá funkce je uvedena v závorkách v popisu.*

- B1. Displej: návod pro používání při obsluze spotřebiče uživatelem
- B2. Tlačítko : pro zapnutí a vypnutí spotřebiče
- B3. Tlačítko P pro vstupte do menu
- B4. Tlačítko : vyplachování.  
(Po vstupu do MENU programování má funkci tlačítka "ESC": stisknutím ukončíte zvolenou funkci a vrátíte se do hlavního menu)
- B5. Volič: otáčejte jím pro volbu požadovaného množství kávy. (Po vstupu do MENU programování: otáčejte jím pro volbu požadované funkce).
- B6. Tlačítko volby aroma : stiskněte pro výběr příchuti kávy
- B7. Tlačítko : pro přípravu 1 šálku kávy se zobrazeným nastavením
- B8. Tlačítko : pro přípravu 2 šálků kávy se zobrazeným nastavením
- B9. Tlačítko  pro výdej páry pro přípravu

nápojů na bázi mléka  
(Po vstupu do MENU: stisknutím tlačítka „OK“ potvrdíte zvolenou položku)

### Popis příslušenství

(str. 2 - )

- C1. Dávkovací odměrka
- C2. Kartáček na čištění
- C3. Láhev s prostředkem na odstraňování vodního kamene
- C4. Změkčovací filtr (jen u některých modelů)

## PŘEDBĚŽNÉ OPERACE

### Kontrola spotřebiče

Po vybalení zkontrolujte, zda není spotřebič poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou na něm zjevné vady. Obráťte se na servisní středisko.

### Instalace spotřebiče



**Pozor!**

Při instalaci spotřebiče dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Spotřebič vyzařuje teplo do okolí. Při umístění spotřebiče na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami spotřebiče, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- V opačném případě by vzniklé zadržované teplo mohlo spotřebič poškodit. Neumisťujte spotřebič v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Spotřebič by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř.
- Spotřebič neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal horkých povrchů (např. elektrické plotyňky).

### Připojení spotřebiče



**Pozor!**

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedeně na výrobním štítku na zadní straně spotřebiče.

Spotřebič zapojte pouze do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky s minimál-

ním příkonem 10A.

V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zástrčku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.

### První uvedení spotřebiče do chodu




**Poznámka!**


- U spotřebiče byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlynku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že spotřebič je zcela nový.
- Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaného v paragrafu “Programování tvrdosti vody” (str. 188).

1. Zapojte spotřebič do elektrické sítě a stiskněte do polohy **I** hlavní spínač na zadní straně spotřebiče (obr. 1).

Je třeba zvolit jeden z jazyků, které jsou k dispozici (jazyky se střídají vždy po přibližně 3 vteřinách):

2. jakmile se objeví čeština, stiskněte na několik vteřin tlačítko  (obr. 2), dokud se na displeji neobjeví zpráva: „čeština instalována“.

Poté pokračujte podle pokynů, které se zobrazí na displeji spotřebiče:

3. “NAPLNIT NÁDRŽ!”: vytáhněte nádrž na vodu, naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 3), poté ji vložte zpět na místo (obr. 3B).
4. Umístěte pod napěnovač nádobku s minimálním objemem 100 ml (obr. 4).
5. “OTOČTE REGULAČNÍM KNOFLÍKEM PÁRY”: otočte regulačním knoflíkem do polohy “I” (Obr.4). Na displeji se zobrazí zpráva “Teplá voda... Potvrdit?”;
6. Stisknutím tlačítka  potvrdíte volbu: přístroj vydá vodu z pěnovače a poté se automaticky vypne.
7. Uvedte regulační knoflík páry do polohy “O”.

Nyní je kávovar připraven pro běžné používání.

### **Poznámka!**

- Při prvním použití spotřebiče je třeba připravit 4-5 káv a 4-5 cappuccin, než spotřebič dosáhne požadovaného výsledku.
- Pro potěšení z ještě lepší kávy a dosažení lepšího výkonu spotřebiče se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr podle pokynů, které jsou uvedeny v paragrafu "ZMĚKČOVACÍ FILTR". Pokud Váš model není filtrem vybaven, je možné si jej vyžádat u autorizovaných technických středisek De'Longhi.

## ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE


### **Poznámka!**

Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní vypínač na zadní straně spotřebiče v poloze I (obr. 1).

Při každém zapnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického přehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit. Spotřebič je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.

### **Nebezpečí opaření!**

Během vyplachování vychází z hubic vypusti kávy trocha horké vody, která se zachytí do níže umístěné vaničky na sběr kapek. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Spotřebič zapněte stisknutím tlačítka  (obr. 5): na displeji se zobrazí zpráva "Ohřívání... Čekejte prosím".

Po ukončení ohřívání se na spotřebiči zobrazí další zpráva: "Vyplachování"; tímto způsobem se kromě ohřívání průtokem horké vody zahřejí i vnitřní okruhy spotřebiče.

Spotřebič je zahřátý na správnou teplotu, jakmile se na displeji zobrazí zpráva udávající chuť a množství kávy.


## VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Při každém vypnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického vypláchnutí, který nelze přerušit.

### **Nebezpečí opaření!**

Během vyplachování vytéká z hubic vypusti kávy malé množství horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou

vodou.

Spotřebič vypněte stisknutím tlačítka  (obr. 4). Spotřebič se vypláchne, na displeji se zobrazí zpráva "Probíhá vypínání Čekejte, prosím..." a poté se spotřebič vypne.

### **Poznámka!**

Pokud přístroj nebude delší dobu používán, stiskněte i hlavní spínač do polohy 0 (obr. 6).

### **Pozor!**

Abyste zabránili poškození spotřebiče, nestlačujte hlavní spínač na obr. 6 v pol. O, pokud je přístroj zapnutý.

## NASTAVENÍ MENU





Do menu programování vstoupíte stiskem tlačítka **P**; volitelné položky menu jsou následující: Odvápňení, Nastavení času, Automatické vypnutí, Automatické zapnutí, Nastavit teplotu, Úspora energie, Tvrdost vody, Nastavit jazyk, Instalovat filtr, Vyměnit filtr, Zvukový signál, Tovární nastavení, Statistika.

### **Odvápňení**

Pokyny týkající se odvápňení najdete na straně 17.




### **Nastavení času**

Pokud si přejete změnit čas, postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), pokud se na displeji nezobrazí zpráva "Nastavení času";
3. Stiskněte tlačítko  (obr. 2);
4. Otáčením regulačního knoflíku (obr.8) upravte nastavení hodin;
5. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu;
6. Otáčením regulačního knoflíku (obr.8) upravte nastavení minut;
7. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu. Čas se nastaví následovně: poté stisknutím tlačítka  menu opustíte.

### **Automatické vypnutí**

Přístroj je nastaven na automatické vypnutí po 2 hodinách nečinnosti. Tento časový interval je možné nastavit tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách.

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Samovypnutí";
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí požadovaný počet hodin činnosti (15 nebo 30 minut nebo 1, 2 nebo 3 hodiny);
5. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu;
6. Poté stisknutím tlačítka  menu opusťte.






Automatické vypnutí je tímto naprogramované.


### Automatické zapnutí

Je možné nastavit čas pro automatické zapnutí a takto mít spotřebič již připravený na stanovený čas (například ráno) pro okamžitou přípravu kávy.




#### *Poznámka!*

Pro aktivaci této funkce je třeba nejprve nastavit přesný čas.

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Samozapnutí";
3. Stiskněte tlačítko : na displeji se zobrazí zpráva "Aktivní?";
4. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu;
5. Otáčením regulačního knoflíku zvolte počet hodin;
6. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu;
7. Otáčením regulačního knoflíku (obr.8) upravte nastavení minut;
8. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu;
9. Poté stisknutím tlačítka  menu opusťte.




Po potvrzení času je aktivace automatického zapnutí signalizována na displeji symbolem  který se zobrazí vedle hodin a pod položkou menu Samozapnutí.

Pro deaktivaci této funkce postupujte následovně:

1. vyberte v menu položku samozapnutí;
  2. stiskněte tlačítko : na displeji se zobrazí zpráva "Neaktivní?";
  3. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu.
- Na displeji se již nezobrazuje symbol .

### Nastavení teploty




Pokud si přejete změnit teplotu (nízká, střední, vysoká) při přípravě kávy, postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Nastavit teplotu";
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Otáčejte regulačním knoflíkem, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota (nízká, střední a vysoká);
5. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu;
6. Poté stisknutím tlačítka  menu opusťte.

### Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Implicitně je přístroj nastaven na režim pro úsporu energie a zaručuje tak nižší spotřebu v souladu s platnými evropskými směrnici.

Aktivace režimu úspory energie je signalizována hvězdičkou pod položkou „Úspora energie“ v menu.

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Úspora energie";
3. Stiskněte tlačítko : na displeji se zobrazí zpráva "Neaktivní?";
4. Stisknutím tlačítka  deaktivujete režim úspory energie nebo stisknutím menu opusťte;
5. Aktivace režimu úspory energie je signalizována hvězdičkou pod položkou "Úspora energie" v menu. Poté stisknutím tlačítka  menu opusťte.

Jakmile je funkce aktivována, na displeji se přibližně po 1 minutě nečinnosti objeví nápis "Úspora energie".

#### *Poznámka!*




V režimu úspory energie přístroj před výdejem první kávy bude potřebovat několik vteřin, protože se musí přehřejt.

### Nastavení tvrdosti vody

Pokyny týkající se nastavení tvrdosti vody najdete na str. 188.

## Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk, postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Nastavení jazyka";
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Otáčejte regulačním knoflíkem, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný jazyk;
5. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu;
6. Poté stisknutím tlačítka  menu opustíte.

## Instalovat filtr





Pokyny týkající se instalace filtru naleznete v paragrafu "Instalovat filtr" (obr. 18).

## Výměna filtru

Pokyny týkající se výměny filtru naleznete v paragrafu "Vyměnit filtr" (obr. 19).

## Aktivace/deaktivace zvukového hlášení

Touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje zvukový signál, který přístroj vydává při každém stisku tlačítka a při zasunutí/vyjmutí prvků příslušenství. Přístroj je implicitně nastaven s aktivovaným zvukovým signálem.



1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Zvukové hlášení";
3. Stiskněte tlačítko : na displeji se zobrazí zpráva "Neaktivní?" nebo „Aktivní?“;
4. Stisknutím tlačítka  aktivujete nebo deaktivujete zvukový signál (nebo stisknutím  menu opustíte);
5. Aktivace zvukového signálu je signalizována hvězdičkou pod položkou "Zvukové hlášení" v menu. Poté stisknutím tlačítka  menu opustíte.

## Tovární nastavení (reset)

Pomocí této funkce dojde k návratu všech hodnot v menu na původní hodnoty nastavené ve výrobě (kromě jazyka, který zůstane stávající).



1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Továr-

ní nastavení";

3. Stiskněte tlačítko ;
4. Na displeji se zobrazí zpráva "Potvrdit?"
5. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu.

## Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro jejich zobrazení postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Statistika";
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Otáčením voliče (obr.8) můžete zkontrolovat:
  - kolik bylo připraveno kávy;
  - kolik bylo provedeno odvápnění;
  - kolik litrů vody bylo celkem vydáno;
  - kolikrát byl vyměněn vodní filtr.
5. Poté dvojitým stisknutím tlačítka  menu opustíte.

## PŘÍPRAVA KÁVY

### Volba chuti kávy

Přístroj je z výroby nastaven na výdej kávy normální chuti.

Můžete si vybrat jednu z následujících chutí:


Extra jemná chuť

Jemná chuť

Normální chuť

Silná chuť

Extra silná chuť

Chuť změníte opakovaným stisknutím tlačítka  (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná chuť.



### Volba množství kávy v šálku

Přístroj je z výroby nastaven na výdej kávy normální chuti. Při volbě množství kávy v šálku otáčejte voličem (obr. 8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva odpovídající požadovanému množství kávy:

Odpovídající káva	Množství v šálku (ml)
MOJE KÁVA	Programovatelné: od ≈20 do ≈180
ESPRESSO	≈40
NORMÁLNÍ	≈60
VĚTŠÍ	≈90
EXTRA VĚTŠÍ	≈120

### Naprogramování množství mé kávy

Kávovar byl z výroby nastaven na výdej ≈30 ml „mé kávy“. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

1. Pod hubici výpusti kávy umístěte šálek (obr. 9).
2. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva “MOJE KÁVA”.
3. Podržte stisknuté tlačítko  (obr. 12), až se na displeji objeví zpráva “1 MOJE KÁVA Nastavení množství” a přístroj začne s výdejem kávy; poté tlačítko uvolněte;
4. Jakmile dosáhne množství kávy v šálku požadované hladiny, znovu stiskněte tlačítko 1 šálek  (obr. 12).

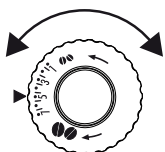
Nyní je množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

### Nastavení kávomlýnku

Kávomlýnek není třeba regulovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem přednastaven tak, aby bylo dosaženo správného vytékání kávy. Pokud však po přípravě prvních káv dochází k nepřilíživému objemu výdeje s malým množstvím pěny nebo příliš pomalému vytékání kávy (po kapkách), je nutné provést úpravu pomocí tlačítka určeného pro regulaci stupně hrubosti mletí (obr. 10).

#### Poznámka!

Volič je možné otočit pouze tehdy, jestliže je kávomlýnek v provozu.




Pro dosažení zvýšení rychlosti výdeje kávy (ne po kapkách) otočte voličem směrem o jeden stupeň k číslu 7.

Pro dosažení výdeje hustší kávy a zlepšení vzhledu pěny otočte voličem o jeden stupeň směrem doleva k číslu 1 (ne víc než o jeden stupeň, neboť káva by pak mohla vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po přípravě nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po tomto nastavení nedosáhnete požadovaného výsledku, je nutné úpravu zopakovat otočením voliče o jeden stupeň.

### Doporučení pro dosažení teplejší kávy



Teplejší kávy dosáhnete následujícím způsobem:

- před výdejem kávy proveďte propláchnutí stisknutím tlačítka : z výpusti vyteče horká voda, která ohřeje vnitřní okruh přístroje a postará se o zvýšení teploty vytékající vody;
- šálky nahřejte horkou vodou (použití funkce horká voda);
- zvolte “vysokou” teplotu kávy v menu.



### Příprava kávy s použitím zrnkové kávy

#### Pozor!



Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do kávomlýnku a znemožnit jeho používání.

1. Zrnkovou kávu nasypte do příslušného zásobníku (obr. 11).
2. Pod hubice výpusti kávy umístěte:
  - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 9);
  - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy.
3. Výpusť kávy snižte tak, aby byla co nejbližší k šálkům: dosáhnete tak lepší pěny (obr. 13).
4. Stiskněte tlačítko požadovaného výdeje (1 šálek  nebo 2 šálky , obr. 12 a 14).
5. Zahájí se příprava kávy a na displeji se zobrazí zvolený stupeň a postupová lišta, která se s probíhající přípravou postupně vyplňuje.

#### Poznámka:

- I v průběhu přípravy kávy můžete její výdej kdykoliv zastavit stlačením jednoho z tlačítek výdeje kávy ( nebo ).



- Jestliže si přejete zvýšit množství kávy v šálku, stačí po dokončení výdeje podržet (do tří vteřin) stisknuté jedno z tlačítek výdeje kávy ( nebo .

Po dokončení přípravy bude spotřebič připraven pro další použití.

### **Poznámka!**

Rady pro dosažení teplejší kávy naleznete v oddílu **“Doporučení pro dosažení teplejší kávy”** (str. 183).

### **Pozor!**

- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, vytéká málo hustá káva a s malým množstvím pěny nebo je velmi studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole **“Řešení problémů”** (str. 192).
- V průběhu použití se na displeji mohou objevit výstražné zprávy (naplněte nádržku, vyprázdnit zásobník sedliny apod.), jejichž význam je uveden v oddílu **“Hlášení zobrazená na displeji”** (str. 191).

## **Příprava kávy s použitím namleté kávy**


### **Pozor!**


- Nikdy nesypete mletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozsypání uvnitř spotřebiče. Tímto způsobem by mohlo dojít k poškození spotřebiče.
- Nikdy nevyspávejte více než 1 zarovnanou odměrku; v opačném případě by se mohl vnitřek spotřebiče ušpinit nebo by mohlo dojít k ucpaní násypky.



### **Poznámka!**

Používáte-li předemletou kávu, je možné připravit vždy pouze jednu kávu.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko  (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí „Koupená mletá“.
2. Přesvědčte se, zda není násypka ucpaná, poté do násypky vsypte zarovnanou odměrku mleté kávy (obr. 15).
3. Pod hubici výpusti kávy umístěte šálek.

4. Stiskněte tlačítko pro přípravu 1 šálku  (obr. 12).
5. Zahájí se příprava kávy a na displeji se zobrazí zvolený stupeň a postupová lišta, která se s probíhající přípravou postupně vyplňuje.

## **PŘÍPRAVA CAPPUCINA A HORKÉHO MLÉKA (NEZPĚNĚNÉHO)**


### **Pozor! Nebezpečí opaření**

Během přípravy dochází k úniku páry: pozor, abyste se neopařili.

1. Pro přípravu jednoho cappuccina připravte jeden velký šálek;
2. Pro každé cappuccino, které si přejete připravit, naplněte nádobku přibližně 100 gramy mléka. Při výběru velikosti nádoby mějte na paměti, že objem se 2krát až 3krát zvětší;

### **Poznámka!**

Pro dosažení hustší a bohatší pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v chladničce (cca 5°C). Abyste se vyhnuli nedostatečně napěněnému mléku nebo mléku s obsahem velkých bublin, vždy vyčistěte pěnovač tak, jak je uvedeno v odstavci **“Čištění pěnovače po použití”** (obr. 15).

3. Přesvědčte se, že objímka pěnovače je v poloze dolů ve funkci **“CAPPUCCINO”** (Obr. 16);
4. Stiskněte tlačítko  : na displeji se zobrazí **“Ohřívání Čekejte, prosím”** a po několika vteřinách **“OTOČTE VOLIČEM PÁRY”**;
5. Otočte pěnovač směrem ven, ponořte jej do nádoby s mlékem (obr. 17) a dbejte na to, abyste neponořili černou objímku;
6. Otočte voličem do polohy I (obr.4). Z pěnovače vyjde pára, která dodá kávě krémovou mléčnou konzistenci a zvětší její objem;
7. Pokud si přejete, aby byla pěna krémovější, otáčejte nádobku pomalými pohyby zezdola nahoru. (Doporučujeme, abyste nevyráběli páru déle než 3 po sobě následující minuty);

8. Po dosažení požadované pěny přerušte výdej páry a uveďte volič páry do polohy 0.

 **Pozor! Nebezpečí opaření**

Přerušte výdej páry před vyjmutím nádoby s napěněným mlékem, abyste zabránili opaření horkým mlékem.

9. Do předem připraveného šálku přidejte napěněné mléko. Cappuccino je nyní připraveno: Cappuccino je hotovo (oslaďte jej podle chuti a chcete-li, posypte pěnu trochou práškového kakaá).

### **Příprava horkého mléka (nezpěněného)**

Pro přípravu nezpěněného horkého mléka postupujte podle popisu v předchozím oddíle, přičemž se ujistěte, že objímka pěnovače směřuje ve funkci "HOT MILK" vzhůru.

### **Vyčištění kávovaru po použití**

Po každém použití vyčistěte pěnovač; zabráníte tak usazování zbytků mléka a ucpaní pěnovače.

 **Pozor! Nebezpečí opaření**

Během čištění vyteče z pěnovače malé množství horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

1. Otočením tlačítka páry do polohy I nechejte vytéct trochu vody. Poté uveďte tlačítko páry do polohy 0, čímž přerušíte vytékání horké vody.
2. Počkejte několik minut, dokud pěnovač nevychladne: otáčejte pěnovač směrem ven a zatažením směrem dolů pěnovač vytáhněte (obr. 18).
3. Přesuňte objímku směrem nahoru (obr. 19).
4. Vytáhněte trysku směrem dolů (obr. 20).
5. Zkontrolujte, zda otvory označené šipkami na obr. 21 nejsou ucpané. V případě potřeby tyto otvory vyčistěte pomocí špendlíku.
6. Vložte trysku zpět, přesuňte objímku dolů a nasadte pěnovač na trysku (obr. 22) jeho otočením a zatlačením směrem nahoru až do zavěšení.

## **PŘÍPRAVA HORKÉ VODY**

 **Pozor! Nebezpečí opaření.**

V průběhu vytékání horké vody nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru. Jakmile je šálek plný, přerušte přípravu horké vody tak, jak je popsáno níže. Pěnovač se během přípravy zahřeje a je tedy třeba ho držet pouze za černou objímku.

1. Pod pěnovač umístěte nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody) (obr. 17).
2. Otočte voličem páry do polohy "I" (obr. 4): na displeji se zobrazí "Teplá voda..." a přístroj zahájí přípravu.
3. Přípravu přerušte uvedením voliče páry do polohy "0".

 **Poznámka!**

Je-li aktivován režim "Úspora energie", vyžádá si příprava horké vody několik vteřin.

## **ČIŠTĚNÍ**

### **Čištění spotřebiče**

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- zásobník na zbytky kávové sedliny (A13),
- vanička na sběr kapek (A17) a nádržka na kondenzát (A14),
- nádrž na vodu (A9),
- hubice výpusti kávy (A12),
- násypka pro sypání předemleté kávy (A6),
- vnitřek přístroje přístupný po otevření dvířek spařovače (A10),
- spařovač (A11).

 **Pozor!**

- Na čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čisticí přípravky a alkohol. U přístrojů DeLonghi není nutné používat na čištění přístroje chemické přísady.
- Žádná část přístroje se nesmí mýt v myčce na nádobí.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, neboť by tak mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

### Čištění zásobníku na sběr kávové sedliny

Jakmile se na displeji zobrazí nápis "VYPRÁZDNIT ZÁSObNÍK SEDLINY!", je nutné jej vyprázdnit a vyčistit. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na sběr kávové sedliny, zůstane uvedená zpráva zobrazena na displeji a přístroj nebude schopen připravovat kávu.

Čištění (při zapnutém spotřebiči):

- Vyjměte vaničku na sběr kapek vody (obr. 23), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte také nádrž na sedliny, přičemž dbejte, abyste odstranili všechny zbytky, které se mohly usadit na dně. Příložený kartáček (C2) je vybaven špachtlí, která je vhodná k tomuto účelu.
- Zkontrolujte nádobu na kondenzát červené barvy a pokud je plná, vyprázdněte ji.



**Pozor!**

Při vyjmutí vaničky na zachycování kapek je vždy **nutné** vyprázdnit nádrž na sedliny, i když není zcela naplněna.

Pokud tak neučiníte, může se stát, že se nádrž na sedliny při přípravě dalších káv naplní více, než se očekávalo a dojde k ucpaní přístroje zbytky použité kávy.

### Čištění vaničky na sběr kapek a nádrží na kondenzát



**Pozor!**

Pokud není vanička na sběr kapek pravidelně vylévána, může dojít k přetečení vody a k proniknutí dovnitř spotřebiče nebo vedle něj. Tím může dojít k poškození kávovaru, odkládací plochy nebo okolního prostoru.

Vanička na sběr kapek je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě červeného plováku, který se zvedá současně s hladinou vody ve vaničce na sběr kapek. (obr. 24). Vaničku na sběr kapek vyprázdněte dříve, než z ní červený indikátor vyčnívá a vyčistěte je.

Při vyjmutí vaničky na sběr kapek postupujte následovně:

1. Vyjměte vaničku na sběr kapek a nádrž na sedliny (obr. 23);
2. Vylejte vaničku na sběr kapek a vyčistěte

nádrž na sedlinu;

3. Zkontrolujte nádobu na kondenzát červené barvy a pokud je plná, vyprázdněte ji.
4. Vložte zpět vaničku na sběr kapek s nádrží na sedlinu.

### Čištění vnitřních částí spotřebiče



**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Před jakýmkoli čištěním vnitřních částí spotřebiče musí být spotřebič vypnutý (viz „Vypnutí spotřebiče“, str.180) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda není vnitřní prostor spotřebiče (přístupný po vyjmutí vaničky na sběr kapek) znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí dodávaného kartáčku nebo houbičky.
2. Zbytky vysajte vysavačem (obr. 25).

### Čištění nádrže na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou měsíčně a při každé výměně změkčovacího filtru, je-li jím přístroj vybaven) čistěte nádrž na vodu (A9) vlhkou utěrkou s malým množstvím jemného mycího prostředku.
2. Odstraňte filtru (je-li jím přístroj vybaven) a vypláchněte jej po tekoucí vodou.
3. Vložte filtr zpět (je-li jím přístroj vybaven), naplňte nádrž čerstvou vodou a vložte nádrž zpět na místo.

### Čištění hubice výpusti kávy

1. Pravidelně čistěte hubici výpusti kávy pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 26A).
2. Zkontrolujte, zda nejsou ucpané otvory výpusti kávy. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátko (obr. 26B).

### Čištění násypky pro sypaní předemleté kávy

Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda není ucpaná násypka pro sypaní předemleté kávy (A6). V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí dodávaného kartáčku (C2) nebo houbičky.

## Čištění spařovače

Spařovač (A11) je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.



**Pozor!**

Spařovač nelze vyjmout, jestliže je kávovar zapnutý.

1. Zkontrolujte, zda byl přístroj správně vypnutý (viz "Vypnutí", str. 180).
2. Vyměňte nádrž na vodu.
3. Otevřete dvířka spařovače (obr. 27) umístěná na pravé straně.
4. Dvě červená uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 28).



**Pozor!**

**OPLÁCHNĚTE POUZE VODOU  
NAPOUŽÍVEJTE SAPONÁTY – ZÁKAZ MYTÍ  
V MYČCE NA NÁDOBÍ**

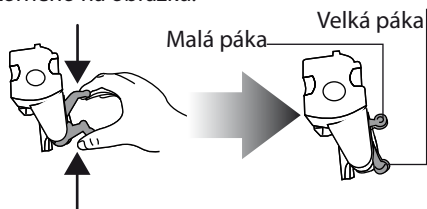
Vyčistěte spařovač bez použití saponátů, které by jej mohly poškodit.

5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a poté ho opláchněte pod tekoucí vodou.
6. Pomocí kartáčku (C2) vyčistěte případné zbytky kávy ve spařovači, které jsou viditelné z dvířek spařovače.
7. Po čištění zasuněte spařovač nazpět do držáku; poté zatlačte na nápis PUSH, až uslyšíte zvuk zaklapnutí.

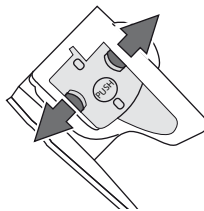


**Poznámka!**

Pokud je obtížné zasunout spařovač nazpět, je třeba ho nastavit (před jeho zasunutím) na správný rozměr stlačením pák tak, jak je znázorněno na obrázku.



7. Po zasunutí zkontrolujte, zda se červená tlačítka vysunula směrem ven.



8. Zavřete dvířka spařovače.
9. Vraťte nádobu zpět na její místo.

## ODVÁPŇOVÁNÍ

Spotřebiči odvápněte, jakmile se na displeji zobrazí (blikající) zpráva "ODVÁPŇNIT!"





**Pozor!**

Přípravek na odstraňování vodního kamene obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění pokožky a očí. Je naprosto nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny výrobce, které jsou uvedeny na obalu přípravku a upozornění týkající se postupu v případě zasažení pokožky a očí.



**Poznámka!**

Používejte výhradně odvápnovací prostředek De'Longhi. Nepoužívejte odvápnovací prostředky na bázi sulfonamidů nebo octa; v opačném případě dochází k pozbytí nároku na záruku. Jestliže není pravidelně prováděno odvápnění, stává se záruka neplatnou.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu.
3. Otáčejte voličem, dokud se nezobrazí kontrolka „Odvápnění“.
4. Zvolte stisknutím tlačítka . Na displeji se zobrazí zpráva "Odvápnění Potvrdit?" opakovaným stisknutím  funkci aktivujete.
5. Na displeji se zobrazí zpráva "Vložit odvápnovač Potvrdit?"
6. Vyprázdněte úplně nádrž na vodu (A9) a odstraňte změkčovací filtr (je-li jím přístroj vybaven).
7. Nalijte do nádrže na vodu odvápnovač až po hladinu **A** (odpovídající balení 100 ml) vyznačenou na zadní straně nádržky (obr. 29); poté přidejte vodu až po značku **B**


**CZ**

(obr. 29B).

- Pod pěnovač (A19) umístěte prázdnou nádobu o objemu alespoň 1,5 l (obr. 4).

 **Pozor! Nebezpečí opaření**

Z dávkovače bude vytékat voda obsahující kyseliny. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Stisknutím tlačítka  J potvrďte volbu nalítí roztoku: na displeji se zobrazí zpráva "Otočte voličem páry".
- Otočte voličem páry do polohy **I** (obr. 4); dojde ke spuštění programu odvápňování a odvápňovací roztok začne vytékat z pěnovače. Program odvápňování automaticky provede celou sérii propláchnutí s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru.

Po zhruba 30 minutách se na displeji zobrazí zpráva "NAPLNIT NÁDRŽ!" Nyní je přístroj připraven na proces vypláchnutí čistou vodou.

- Vyprázdněte nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápňovacího roztoku a vložte ji prázdnou zpět pod pěnovač.
- Vyjměte nádrž na vodu, vylejte ji, opláchněte pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou a poté ji vložte zpět na původní místo: Na displeji se zobrazí zpráva "Vypláchnutí".
- Z pěnovače vytéká horká voda.
- Jakmile dojde k úplnému vyprázdnění nádrže na vodu, zobrazí se na displeji zpráva "Otočte voličem páry".
- Nastavte volič do polohy 0, vložte filtr do nádržky (je-li jím přístroj vybaven), znovu naplňte nádrž na vodu; nyní je spotřebič připraven pro další použití.

## NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOMSTI VODY

Zpráva ODVÁPŇNIT se zobrazí po určité době používání, která závisí na tvrdosti vody v domácnosti.

Spotřebič byl ve výrobě nastaven na úroveň tvrdosti vody 4. Podle přání je možné spotřebič naprogramovat v závislosti na skutečné tvrdosti vody, používané v různých regionech; tím se sníží četnost odvápňování.

## Měření tvrdosti vody

- Vyjměte z obalu reakční proužek "TOTAL HARDNESS TEST", který je součástí tohoto návodu.
- Přibližně na jednu vteřinu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.
- Vytáhněte proužek z vody a lehce jej oklepejte. Přibližně po jedné minutě se objeví 1, 2, 3 nebo 4 čtverečky červené barvy, v závislosti na tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni úrovně tvrdosti.




Úroveň 1 

Úroveň 2 

Úroveň 3 

Úroveň 4 

## Nastavení tvrdosti vody

- Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu.
- Otáčejte voličem, dokud se nezobrazí nápis „Tvrdost vody“.
- Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu.
- Otáčejte voličem a nastavte tak úroveň zjištěnou pomocí reakčního proužku (viz obrázek v předchozím odstavci).
- Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu.
- Stisknutím tlačítka  menu opustíte. Od této chvíle je spotřebič naprogramován na novou úroveň tvrdosti vody.

## ZMĚKČOVACÍ FILTR

Některé modely jsou vybaveny změkčovacím filtrem: pokud jím Váš model není vybaven, doporučujeme Vám jeho zakoupení u autorizovaných technických středisek De'Longhi. Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

## Instalace filtru




1. Vyjměte filtr z obalu.
2. Otáčejte kotoučem datumovky (viz obr. 30), dokud se nezobrazí 2 příští měsíce použití.

### Poznámka

při běžném používání spotřebiče je trvanlivost filtru dva měsíce; jakmile zůstane přístroj nepoužívaný s instalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 měsíce.

3. Vyjměte nádržku spotřebiče a naplňte ji vodou.
4. Vložte filtr do nádržky na vodu a na deset vteřin jej zcela ponořte, přičemž jej nakloňte, čímž umožníte únik vzduchových bublin (obr. 31).
5. Vložte filtr na příslušné místo (obr. 17) a stlačte jej na doraz.
6. Nádrž uzavřete víkem (obr. 32B), poté vložte nádrž do přístroje.

V okamžiku instalace filtru je nutně přístroj upozornit na jeho přítomnost.




7. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
8. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Instalovat filtr".
9. Stiskněte tlačítko .
10. Na displeji se zobrazí zpráva "Aktivní?".
11. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu: na displeji se zobrazí zpráva "OTOČTE VOLIČEM PÁRY".
12. Umístěte pod pěnovač nádobku (o objemu: min. 100ml).
13. Otočte regulačním knoflíkem páry (obr.4): Na displeji se zobrazí zpráva "Teplá voda... Potvrdit?";
14. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu: přístroj zahájí přípravu vody a na displeji se zobrazí zpráva "Čekejte, prosím...".
15. Po dokončení přípravy vody se na displeji zobrazí "OTOČTE VOLIČEM PÁRY"; po zavření voliče se přístroj vrátí automaticky do režimu "Káva připravena".
16. Nastavte knoflík páry (obr.4) do polohy „0“. Přístroj se vrátí automaticky do režimu „Káva připravena“.

Nyní je filtr aktivovaný a označený na displeji hvězdičkou pod položkou "Instalovat filtr" a je

možné přistoupit k používání přístroje.

## Výměna filtru

Jakmile se na displeji zobrazí "VYMĚNIT FILTR!", po uplynutí dvou měsíců (viz datumovka) nebo pokud se přístroj nepoužívá po dobu 3 týdnů, je nutně provést výměnu filtru:




1. Vyjměte nádržku a opotřebený filtr;
2. Vyjměte nový filtr z obalu.
3. Otáčejte kotoučem datumovky (viz obr. 30), dokud se nezobrazí příští dva měsíce použití (trvanlivost filtru je dva měsíce);
4. Naplňte nádržku;
5. Vložte filtr do nádržky na vodu a zcela jej ponořte, přičemž jej nakloňte, čímž umožníte únik vzduchových bublin (obr. 31);
6. Vložte filtr na příslušné místo (obr. 32°) a nasuňte jej až na doraz; nádrž uzavřete víkem (obr. 32B), poté vložte nádrž zpět do přístroje;
7. Umístěte pod pěnovač nádobku (o objemu: min. 100ml).
8. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
9. Otáčejte regulačním knoflíkem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Vyměnit filtr".
10. Stiskněte tlačítko .
11. Na displeji se zobrazí zpráva "Potvrdit?"
12. Stisknutím tlačítka  potvrďte volbu: na displeji se zobrazí zpráva "OTOČTE VOLIČEM PÁRY";
13. Otočte regulačním knoflíkem páry: na displeji se zobrazí zpráva "Teplá voda... Potvrdit?";
14. Stisknutím tlačítka  .J potvrďte volbu: přístroj zahájí přípravu vody a na displeji se zobrazí zpráva "Čekejte, prosím...".
15. Po dokončení přípravy se na displeji zobrazí "otočte voličem páry"; otočte volič páry do polohy **0**: přístroj se automaticky vrátí do režimu "Káva připravena".

Nyní je nový filtr aktivován a je možné přistoupit k používání přístroje.

## Vyjmutí filtru

Pokud si přejete pokračovat v používání přístroje bez filtru, je nutně jej odstranit a upozornit na jeho odstranění. Postupujte následujícím způsobem:

1. Vyjměte nádržku a opotřebený filtr;
2. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;

3. Otáčejte regulačním knoflíkem (obr.8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Instalovat filtr \*";
4. Stiskněte tlačítko  ;
5. Na displeji se zobrazí zpráva "Neaktivní?";
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení a tlačítko  pro opuštění menu.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220 - 240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Příkon:	1450W
Tlak:	15 bar
Kapacita nádrže na vodu:	1,8 litru
Rozměry ŠxVxH:	238x345x430 mm
Délka kabelu	1,15 m
Hmotnost:	9,1 Kg
Maximální kapacita nádoby na zrnkovou kávu	250g

**CE** Spotřebič splňuje následující předpisy ES:

- Směrnice o pohotovostním režimu 1275/2008
- Směrnice o nízkém napětí 2006/95/ES ve znění pozdějších předpisů;
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění pozdějších předpisů;
- Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení 1935/2004.

## LIKVIDACE

Upozornění pro správnou likvidaci výrobku v souladu s evropským nařízením 2002/96/EC legislativního dekretu č. 151 z 25. července 2005.



Na konci životnosti spotřebiče nesmí být tento likvidovaný spolu s domovním odpadem.

Je možné jej dopravit do příslušných sběrných středisek tříděného odpadu, zřízených městskými úřady nebo k prodejci, kteří tuto službu poskytují.

Oddělenou likvidací spotřebiče se předchází nepříznivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které vyplývají z nesprávné likvidace a umožňují recyklaci materiálů, z nichž je přístroj vyroben za účelem dosažení důležité úspory energie a zdrojů.

Na povinnost likvidace domácího spotřebiče odděleně upozorňuje symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku. Likvidace výrobku ze strany uživatele, která není v souladu s platnou legislativou, bude mít za následek odpovídající potíh.

## HLÁŠENÍ ZOBRAZOVANÁ NA DISPLEJI


ZOBRAZENÉ HLÁŠENÍ	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
NAPLNIT NÁDRŽ!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Není dost vody v nádrže.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádržku naplňte vodou a/nebo ji správně zasuňte úplným zatlačením, až uslyšíte zvuk jejího zaklapnutí (obr. 3).</li> </ul>
VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK SEDLINY!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádržka na kávovou sedlinu (A13) je plná.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyprázdněte nádrž na sběr kávové sedliny, vaničku na zachytávání kapek, vyčistěte je a znovu vložte (obr. 23). Důležité: Při vyjmutí vaničky na zachycování kapek musíte vždy vyprázdnit i nádrž na sběr kávové sedliny, i když není zcela naplněna. Pokud tak neučiníte, může se stát, že se nádrž na sedliny při přípravě dalších káv naplní více, než se očekávalo a dojde k ucpání přístroje zbytky použité kávy.</li> </ul>
PŘÍLIŠ JEMNĚ NAMLETO, SEŘÍDIT MLÝNEK! <i>střídavě s...</i> OTOČTE REGULAČNÍM KNOFLÍKEM PÁRY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zopakujte přípravu kávy a otočte voličem nastavení mletí o jeden stupeň směrem k číslu 7; kávomlýnek musí být v provozu. Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulačního tlačítka o další stupeň (viz „nastavení kávomlýnku“, str. 183). Pokud problém přetrvává, otočte voličem páry do polohy I a nechejte z pěnovače vytékat vodu.</li> </ul>
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK SEDLINY!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po čištění nebyla vložena nádržka na sedlinu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vytáhněte vaničku na sběr kapek a vyčistěte nádrž na sedlinu.</li> </ul>
NASYPAT MLETOU KÁVU	<ul style="list-style-type: none"> <li>Byla zvolena funkce „mletá káva“, ale nebyla nasypána mletá káva do násypky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasypte namletou kávu do násypky nebo zrušte funkci mleté kávy.</li> </ul>
ODVÁPNIT!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je nutné provést co nejdříve program odvápnění popsaný v kap. „Odvápnění“.</li> </ul>
SNÍŽIT DÁVKU KÁVY!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bylo použito příliš kávy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvolte jemnější chuť nebo snižte množství mleté kávy.Š</li> </ul>
NAPLNIT ZÁSOBNÍK ZRNKA!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zrnková káva došla.</li> <li>Násypka na předemletou kávu se ucpala.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naplňte nádrž na zrnkovou kávu.</li> <li>Vyprázdněte násypku pomocí kartáčku tak, jak je uvedeno v odst. „Čištění násypky pro sypání kávy“.</li> </ul>
VLOŽIT JEDNOTKU SPAŘOVAČE!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po čištění nebyl vložen spařovač.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spařovač zasuňte podle pokynů v odstavci „Čištění spařovače“.</li> </ul>
ZASUNOUT NÁDRŽ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádržka není správně vložena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte správně nádržku a zasuňte ji až na doraz.</li> </ul>
VŠEOBECNÝ ALARM!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spotřebič pečlivě vyčistěte tak, jak je popsáno v odst. „Čištění a údržba“. Pokud se po vyčištění na spotřebiči stále zobrazuje výstražná zpráva, obraťte se na asistenční službu.</li> </ul>



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Následuje přehled některých možných závad v chodu zařízení.

Pokud se problém nepodaří odstranit popsáním způsobem, obraťte se na servisní středisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není teplá.	• Šálky nebyly předeřhřáté.	• Ohřejte šálky horkou vodou (POZNÁMKA: je možné použít funkci horká voda).
	• Spařovač se ochladil, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	• Před zahájením přípravy kávy nechejte spařovač nahřát stisknutím tlačítka  (viz odst. "tučné proplachování").
	• Nastavená teplota kávy je nízká.	• Zvolte "vysokou" teplotu kávy v menu.
Káva je málo hustá a má málo pěny.	• Káva je příliš hrubě namletá.	• Otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 1; kávomlýnek musí být v provozu (obr. 10). Otáčejte knoflíkem vždy o jeden stupeň, dokud nedosáhnete kávy požadované kvality. Účinek je patrný po přípravě 2 káv (viz odst. „nastavení kávomlýnku“, str. 183).
	• Káva není vhodná.	• Používejte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	• Káva je příliš jemně namletá.	• Otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 7; kávomlýnek musí být v provozu (obr. 10). Otáčejte knoflíkem vždy o jeden stupeň, dokud nedosáhnete kávy požadované kvality. Účinek je patrný po přípravě 2 káv (viz odst. „nastavení kávomlýnku“, str. 183).
Káva nevytéká z jedné nebo z obou hubic na výpusti.	• Otvory v hubicích jsou ucpané.	• Vyčistěte ústí pomocí párátko.
Napěněné mléko obsahuje velké bubliny	• Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	• Pokud je to možné, použijte odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě z chladničky (cca 5°C). Jestliže výsledek stále není uspokojivý, zkuste použít jinou značku mléka.
Mléko není napěněné	• Pěnovač je znečištěný.	• Proveďte čištění tak, jak je uvedeno v odstavci "Čištění pěnovače po použití" (str. 185).
	• Objímka pěnovače NENÍ v poloze cappuccino.	• Nastavte objímku do polohy CAPPUCCINO.
Přerušil se příprava páry	• Bezpečnostní zařízení přerušil přípravu páry po 3 minutách.	• Počkejte a poté reaktivujte funkci páry.
Přístroj se nezapíná	• Zástrčka není zapojena do zásuvky.	• Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	• Není zapnutý hlavní spínač (A8).	• Stiskněte hlavní spínač do polohy "I" (obr. 1).